



**SWISSCOM RESTAURANT BUSINESS  
PARK**

# Herzlich willkommen

Ob Sie zum Apéro oder einem feierlichen Anlass einladen – die Wahl der richtigen kulinarischen Begleitung ist essenziell für den Erfolg einer gelungenen Veranstaltung.

Bei uns ist Ihre Verpflegung in besten Händen. Mit erfahrener Planung und fachkundiger Beratung stehen wir Ihnen im Vorfeld ebenso zur Seite wie mit erstklassigem Service während des Anlasses.

Machen Sie Ihre Veranstaltung zum kulinarischen Event. Wir freuen uns darauf, Sie zu verwöhnen.

1

**Iiona Stauber**  
Restaurant Manager  
T +41 79 594 82 13  
[Swisscom.ey@sv-group.ch](mailto:Swisscom.ey@sv-group.ch)

SV (Schweiz) AG  
Swisscom Restaurant Business Park  
Ey 10  
CH – 3063 Ittigen



## FRÜHSTÜCK

### ZMORGE-PÄCKLI

**VORMITTAG TOP** Protion 12.00

---

1 Nespresso Kaffee oder Tee  
Mineralwasser  
Orangensaft  
1 Gipfeli oder Vollkornbrötli  
Saisonfrucht  
Schöggeli

**VORMITTAG LIVE EASY** Protion 13.50

---

1 Nespresso Kaffee oder Tee  
Mineralwasser  
Früchteshot 1dl  
Vollkornbrötli  
Birchermüesli im Glas

2

**VORMITTAG STANDARD** Protion 10.50

---

1 Nespresso Kaffee oder Tee  
Mineralwasser  
Orangensaft  
1 Gipfeli oder Vollkornbrötli  
Saisonfrüchte



## FRÜHSTÜCK

### À LA CARTE

#### OFENFRISCHES

---

Ofenfrisches Rusticogipfeli	Stück	1.70
Ofenfrisches Laugengipfeli	Stück	1.70
Ofenfrisches Buttergipfeli	Stück	1.70
Schoggibrötli	Stück	2.90
Weggli	Stück	1.90
Spezialbrötli (Vollkorn, Laugen, Dinkel)	Stück	2.10
Pausenbrötli	Stück	2.10

#### FRÜCHTE UND MÜESLI

---

Geschnittene Früchte im Glas	100 g	3.50
Saisonfrucht	Stück	1.20
Knuspermüesli mit Joghurt im Glas	100 g	3.50
Hausgemachtes Birchermüesli im Glas	100 g	3.50



## PAUSEN

### ZVIERI-PÄCKLI

---

<b>NACHMITTAG STANDARD</b>	Portion	11.50
----------------------------	---------	-------

---

1 Nespresso Kaffee oder Tee  
Mineralwasser  
Orangensaft  
Gemischtes kleines-Gebäck  
Saisonfrucht

---

<b>NACHMITTAG TOP</b>	Portion	12.00
-----------------------	---------	-------

---

1 Nespresso Kaffee oder Tee  
Mineralwasser  
Orangensaft  
Gemischtes kleines-Gebäck  
Geschnittene Saisonfrüchte  
Schöggeli

---

<b>NACHMITTAG LIVE EASY</b>	Portion	13.50
-----------------------------	---------	-------

---

1 Nespresso Kaffee oder Tee  
Mineralwasser  
Früchteshot 1dl  
Getreideriegel  
Geschnittene Saisonfrüchte im Glas  
Brain food (Dörrfrüchte und Nussmischung)

### A LA CARTE

Partybrötchen Standard	Stück	3.30
Wählen Sie ein Partybrötchen mit Fleisch, Thon oder Käse		
Partybrötchen Top	Stück	4.20
Wählen Sie ein Partybrötchen mit Bündner Fleisch, Rohschinken oder Rauchlachs		
Sandwich Standard	Stück	4.90
Wählen Sie ein Kleinbrötchen mit Fleisch, Thon oder Käse		



## PAUSEN

Baguette Standard	Stück	6.60
Wählen Sie ein Baguette mit Fleisch, Thon oder Käse		
Rustico Baguette Standard	Stück	6.60
Wählen Sie ein Baguette mit Fleisch, Thon oder Käse		
Baguette Top	Stück	7.60
Wählen Sie ein Baguette mit Bündner Fleisch, Rohschinken oder Rauchlachs		
Rustico Baguette Top	Stück	7.60
Wählen Sie ein Baguette mit Bündner Fleisch, Rohschinken oder Rauchlachs		

## SÜSSES

kleines Gebäck assortiert	Stück	2.50
Muffin mit Schokolade	Stück	3.20
Muffin mit Beeren	Stück	3.20
Brownie mit gerösteten Haselnüssen	Stück	3.20
Cake	Stück	3.50
Kleines Panna Cotta mit Früchten	Stück	3.50

5

## ABO

<b>FRUCHTMIX «SEASON»</b>	Pro Kg	5.90
---------------------------	--------	------

---

Je nach Saison einzeln oder gemischt (max. -3 Sorten; z.B. Mandarinen mit Nüssen; Apfel-Birnen-Korb; Aprikosen; Nektarinen etc.)

<b>FRUCHTMIX «FRESHLY»</b>	Pro Kg	6.90
----------------------------	--------	------

---

Mindestens 5 verschiedene Saisonfrüchte (z.B. Äpfel; Birnen; Bananen; Trauben; Pflaumen; Aprikosen etc.)



## LUNCH & CO.

### BUSINESS LUNCH

---

<b>BUSINESS LUNCH MINI</b>	Pro Person	15.50
----------------------------	------------	-------

---

3 Partybrötli (2x Fleisch, 1x Käse)  
1 saisonaler Blattsalat  
1 Saisonfrucht  
Schöggeli

---

<b>BUSINESS LUNCH STANDARD</b>	Pro Person	22.50
--------------------------------	------------	-------

---

Saisonales Gourmet Glas  
2 Dreieck-Canapés  
1 Partybrötli  
2 Poulet-Yakitori-Spiesschen  
2 Butterflycrevetten mit Sweet-Chili-Sauce  
Geschnittene Saisonfrüchte im Glas

---

<b>BUSINESS LUNCH SWISSNESS</b>	Pro Person	27.50
---------------------------------	------------	-------

---

Siedfleischsalat mit Kopfsalat  
Zopfkrantz mit Gemüsetatar und Ei  
Älpermaccaroni mit Kartoffeln, Röstzwiebeln und Bergkäe  
Kalbschippollata mit Senf und Kartoffelsalat  
Gebrannte Creme mit Meringues und Rahm

---

<b>BUSINESS LUNCH TOP</b>	Pro Person	29.50
---------------------------	------------	-------

---

Saisonales Gourmet Glas  
2 Dreieck-Canapés  
1 Partybrötli  
Sbrinz Möckli  
2 Poulet-Yakitori-Spiesschen  
2 Butterflycrevetten mit Sweet-Chili-Sauce  
2 kleine Frühlingsrollen mit Gemüsefüllung  
1 kleines Dessert im Glas



## LUNCH & CO.

---

<b>BUSINESS LUNCH ASIA</b>	Pro Person	29.50
----------------------------	------------	-------

---

Mini-Wraps mit Gemüsefüllung Indische Art  
Pad Thai Salat mit Rind  
Red Thai Curry mit Tofu und Basmatireis  
Panierte Riesencrevette mit asiatische Glasnudeln  
Kokos Panna Cotta mit Mango

---

<b>BUSINESS LUNCH SURF &amp; TURF</b>	Pro Person	29.50
---------------------------------------	------------	-------

---

Sesambagel mit Hummus, Grillgemüse und Spinat  
Gebratene Crevetten mit Kräutern, Eisbergsalat und Cocktailsuace  
Chili sin Carne mit Soja, Mais, Tomaten und Tacoshells  
Meatballs auf Coleslaw mit BBQ Sauce  
Himbeer Cheesecake

---

<b>BUSINESS LUNCH MEDITERRAN</b>	Pro Person	22.50
----------------------------------	------------	-------

---

Mariniertes Grillgemüse mit Oregano und Feta  
Gefüllte Focaccia mit Rohschinken und Coppa  
Minestrone Genovese mit Zwirbelino  
Arancini mit Spinatfüllung und Caponata  
Hausgemachtes Tiramisu

---

<b>BUSINESS LUNCH TAGESEMPFEHLUNG</b>	Ab 19.50
---------------------------------------	----------

---

Tagesmenu inklusive Dessert

---

<b>BUSINESS LUNCH TAVOLTA</b>	Pro Person	26.50
-------------------------------	------------	-------

---

3-Gangmenu gemeinsam geniessen



## APÉRO

### APÉRO-PÄCKLI

#### APÉRO STANDARD

Pro Person 16.50

---

2 Dreieck-Canapés  
1 Partybrötchen  
1 kleines Schinkengipfeli  
1 kleines Käseküchlein  
Gemügestäbchen mit Dip

#### APÉRO TOP

Pro Person 21.50

---

Rauchlachstartar verfeinert mit Dill und Limette  
Feines Birnenbrot mit würzigem Tête de Moine Käse  
Saftiger Rindshamburger im Partybrötchen mit Cocktailsauce  
Poulet-Yakitori-Spiesschen  
Gebackene Jalapeños (Chilischoten) gefüllt mit zart schmelzendem Käse

8

#### BUDGET APÉRO

Pro Person 16.50

---

Baguette-Sandwich geschnitten  
Gemügestäbchen geschnitten  
Ernüsse  
Inklusiv Getränke:  
1dl Weisswein  
1 Bier (33cl)  
1dl Orangensaft  
1dl Mineralwasser  
Abholung und Rückgabe durch Veranstalter.





## APÉRO

### GOURMET-PLATTEN

**KALTE PLATTE URCHIG** 100 g 10.00

---

Reich garnierte Platte mit Schinken, Fleischkäse, Salami, Aufschnitt und Schweizer Käse, knuspriges Hausbrot

**KALTE PLATTE EDEL** 100 g 13.00

---

Reich garnierte Platte mit Rohschinken, Bündner Fleisch, Salami und Schweizer Käse und knusprigem Hausbrot

**KALTE PLATTE SURF & TURF** 100 g 15.50

---

Reich garnierte Platte mit Rohschinken, Bündner Fleisch, Schinken, Salami, Schweizer Käse, Rauchlachs und knusprigem Hausbrot

9

### À LA CARTE

**ZOPFKRANZ CA. 24 TEILE**

---

Zopfkrantz Standard Kranz 45.00  
Gefüllt mit Fleisch, Thon und Käse

Zopfkrantz Delux Kranz 55.00  
Rauchlachs, Rohschinken oder Bündner Fleisch

**½ CANAPÉ AUSWAHL**

---

Schinken, Salami, Spargeln, Ei, Weichkäse, Thon Stück 2.60

Rauchlachs, Bündner Fleisch, Rohschinken Stück 3.30



## APÉRO

### KALTE HÄPPCHEN

---

Sbrinz Möckli	100 g	6.80
Saisonales Gourmet Glas	Glas	4.00
Rohe Gemüsestängel mit Dip	100 g	4.00

### WARME HÄPPCHEN

---

Kleine Schinkengipfeli	Stück	3.00
Kleine Frühlingsrolle mit Gemüsefüllung	2 Stück	3.00
Kleine Käse oder Gemüse Küchlein	Stück	2.00
Gebackene Butterflycrevetten mit Sweet-Chili-Sauce	2 Stück	4.00
Poulet-Yakitori-Spiesschen	Stück	4.50

### SALZIGES

---

Chips & Co. gemischt	Portion	3.00
----------------------	---------	------

### SÜSSES

---

Saisonales kleines Dessert	Stück	3.50
Kleine Patisserie	Stück	3.50



## GETRÄNKE

### ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Henniez grün (mit Kohlensäure)	PET 50cl	3.50
Henniez blau (ohne Kohlensäure)	PET 50cl	3.50
Henniez grün (mit Kohlensäure)	1 Liter	5.00
Henniez blau (ohne Kohlensäure)	1 Liter	5.00
Orangensaft	1 Liter	6.50
Süßmost	PET 50cl	3.50
Sinalco	PET 50cl	3.50
Rivella rot	PET 50cl	3.50
Rivella blau	PET 50cl	3.50
Apfelschorle	PET 50cl	3.50
Elmer Citro	PET 50cl	3.50
Coca-Cola	PET 45cl	3.50
Coca-Cola Zero	PET 45cl	3.50
SV Ice Tea Fairtrade mint-lime	1 Liter	6.50
SV Ice Tea Zero Fairtrade mint-lime	1 Liter	6.50
SV Limonade	1 Liter	6.50

11

### KAFFEE UND TEE

«Nespresso» Kaffee	Tasse	3.50
Tee (diverse Sorten zur Auswahl)	Tasse	3.10



## GETRÄNKE

### WEISSWEINE

Féchy AOC Azuré Waadt	75 cl	27.50
Chardonnay de Genève AOC Plantamour	50 cl	16.50

### ROTWEINE

Merlot Ticino DO, Selezione d'Ottobre	75 cl	36.00
Vigna Nobile Salice Salentino OC	75 cl	27.50
Merlot del Ticino OC Il Picchio Rosso	50 cl	17.50

### SCHAUMWEINE

12

Prosecco Il Colle brut	75 cl	29.50
Champagner Taittinger	75 cl	95.00

### BIER

Alkoholfreies Bier	33 cl	4.00
Lokales Spezialbier (z.B. Berner Müntschi)	33 cl	5.00



## ALLES AUF EINEN BLICK

### NEBENKOSTEN

#### MITARBEITENDE

---

Event-betreuung	Pro Stunde	55.00
Bereitstellungskosten	Pro Stunde	55.00
Transportkosten	Pro Stunde	55.00

#### MATERIALMIETE

---

Für die einfache Planung, bieten wir folgendes Material zusätzlich zur Miete an:

Universalglas (Wein, Wasser und Bier) 1 Korb à 25 Gläser	Stück	17.50
Sektglas	Stück	0.50
Espressotasse mit Untertasse	Set	0.50
Espressolöffel	Stück	0.50
Kaffeetasse mit Untertasse und Kaffeelöffel	Set	1.00
Gabel	Stück	0.50
Messer	Stück	0.50
Esslöffel	Stück	0.50
Messer, Gabel, Löffel	Set	1.50
Teller divers	Stück	1.50
Schneidebrett mit Messer	Set	3.50



## ALLGEMEINE HINWEISE

### DEKLARATION

Schweiz: Rindfleisch, Schweinefleisch, Pouletbrust, Kalbfleisch, Fleischbällchen, Würste, Wienerli, Trockenfleisch, Aufschnitt, Salami

Schweiz: Poulet, Truten

Vietnam: Riesengarnelen, Thon, Pangasius, Fischburger (Fanggebiet/Meeresgebiet oder Zucht angeben, MSC/ASC)

Norwegen: Rauchlachs (Fanggebiet/Meeresgebiet angeben, MSC/ASC)

Dänemark: Cocktailgarnelen

Italien: Bresaola, Parmaschinken

Frankreich: Entenbrust, Lamm



# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

## 1 DIENSTLEISTUNG DES CATERERS

---

Die Kundin überträgt das Eventcatering am Anlass bzw. den Dauerauftrag für wiederkehrende Cateringleistungen (gemeinsam „Catering“) gemäss Detail-Offerte exklusiv an die SV (Schweiz) AG («Caterer»).

Der Caterer verpflichtet sich, bei der Besorgung des Caterings in sorgfältiger Weise vorzugehen. Er ist bemüht, das Catering zeitgerecht und zur vollsten Zufriedenheit der Kundin durchzuführen. Bei der Auswahl von Speisen und Getränken wird Wert auf einwandfreie Qualität gelegt.

## 2 VERTRAGSABSCHLUSS

---

Gestützt auf die Angaben der Kundin unterbreitet ihr der Caterer eine detaillierte Catering-Offerte. Nach einer allfälligen Bereinigung der Offerte bestätigt die Kundin dem Caterer ihr Einverständnis mit der Offerte elektronisch oder schriftlich und erteilt damit den Auftrag. Erfolgt die Bestätigung nicht innert der vom Caterer gesetzten Frist, verliert die Offerte ihre Gültigkeit.

Der Vertrag kommt in sämtlichen Fällen zustande, sobald der Caterer den Auftrag schriftlich bestätigt hat.

Einzelheiten der Vereinbarung zwischen der Kundin und dem Caterer ergeben sich demnach aus der elektronischen oder schriftlichen Auftragsbestätigung und allfälligen Anhängen, wobei die Anhänge integrierende Bestandteile des Vertrags zwischen den Parteien bilden (gesamthaft der „Vertrag“). Bei Abweichungen zwischen diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen («AGB») und den anderen Anhängen resp. der Auftragsbestätigung gehen die in den anderen Anhängen resp. in der Auftragsbestätigung getroffenen Vereinbarungen vor.

## 3 ÄNDERUNG DER PERSONENZAHL

---

Die im Falle einer Änderung der Personenzahl zu beachtenden Modalitäten bzw. durch die Kundin geschuldeten Kosten werden in der Offerte bzw. im Vertrag geregelt.

## 4 GERINGFÜGIGE ÄNDERUNGEN

---

Der Caterer behält sich vor, bei kurzfristigen Änderungen im Marktangebot, aufgrund von fehlenden Waren oder nicht einkalkulierten Preiserhöhungen, seine Dienstleistungen angemessen zu ändern bzw. anzupassen. Er berücksichtigt dabei die Interessen und Wünsche der Kundin und bietet eine gleichwertige Auftrags erledigung.

## 5 VORAUSZAHLUNG

---

Der Caterer ist berechtigt, bei Vertragsabschluss von der Kundin eine Vorauszahlung zu verlangen. Die Details regelt die Offerte bzw. der Vertrag.



# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

## **6 STORNIERUNG**

---

Die im Falle einer Stornierung bzw. eines Verzichts auf Leistung durch die Kundin geschuldeten Kosten werden in der Offerte bzw. im Vertrag geregelt. Im Falle einer Stornierung bzw. eines Verzichts auf Leistung haftet die Kundin vollumfänglich für die im Vertrag vereinbarten Stornierungs- bzw. Verzichtskosten.

## **7 INFRASTRUKTUR, REINIGUNG UND ENTSORGUNG**

---

Ohne anders lautende Vereinbarung stellt die Kundin dem Caterer unentgeltlich folgende Infrastruktur zur Verfügung und verpflichtet sich, diese in einem zum vorausgesetzten Gebrauch geeigneten Zustand zu übergeben und in demselben zu erhalten:

- die erforderlichen Räume;
- das Grossinventar (Tische, Stühle, Garderobe etc.);
- Heizung, Wasser und Strom.

Der Caterer übernimmt die Reinigung des Gastroinventars und des Materials im Sinne der nachfolgenden Ziffer 8. Ohne anders lautende Vereinbarung ist im Übrigen die Kundin verantwortlich für Reinigung und Entsorgung.

16

## **8 VERLUST UND BESCHÄDIGUNG VON MATERIAL DES CATERERS**

---

Wird seitens des Caterers Material zur Verfügung gestellt, welches nach Beendigung des Anlasses an ihn zu retournieren ist (zum Beispiel Gläser, Geschirr, Bestecke, Wäsche etc.), so ist die Kundin verpflichtet, das Material vollständig und unversehrt an den Caterer zurück zu geben. Der Caterer ist berechtigt, Verluste und Beschädigungen durch Mitarbeitende oder Gäste der Kundin dieser in Rechnung zu stellen.

## **9 WARENEINKAUF UND LOGISTIK**

---

Der Caterer ist zuständig für den Einkauf der für das Catering verwendeten Waren. Er ist verantwortlich für die Auswahl und Qualität der Lieferanten und stellt die erforderliche Logistik sicher.

Der Einkauf erfolgt auf Rechnung des Caterers. Der Caterer übernimmt daher die Festlegung der Mengen, die Preisgestaltung und die Zahlungsmodalitäten gegenüber den Lieferanten. Der Kundin entstehen somit aus den Vereinbarungen des Caterers mit seinen Lieferanten keinerlei Verpflichtungen und Ansprüche.

## **10 MITARBEITENDE DES CATERERS**

---

Der Caterer stellt das Personal gemäss Vereinbarung. Die anwendbaren Stundensätze ergeben sich aus der Offerte.





# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

## **11 VERSICHERUNGEN**

---

Ohne anders lautende Vereinbarung ist die Kundin für den notwendigen Versicherungsschutz in Bezug auf Sach- und Personenschäden verantwortlich.

## **12 RECHNUNGSSTELLUNG UND BARZAHLUNG**

---

Nach Durchführung des Anlasses erhält die Kundin vom Caterer eine Rechnung, die innert 30 Tagen ab Rechnungsdatum ohne Abzug eines Skontos zu begleichen ist. Der Caterer behält sich das Recht vor, bei Nichteinhaltung dieser Frist der Kundin Verzugszinsen in der Höhe von 5% p.a sowie Mahngebühren in Rechnung zu stellen.

## **13 TEILUNGÜLTIGKEIT**

---

Falls eine Bestimmung des Vertrags einer zwingenden gesetzlichen Bestimmung widerspricht, so gilt anstelle dieser Bestimmung jene gesetzlich zulässige Regelung, die dem ursprünglichen Parteilwillen am nächsten kommt. Die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen des Vertrags wird dadurch nicht beeinträchtigt.

## **14 ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND**

---

Der Vertrag untersteht **schweizerischem Recht**.

Gerichtsstand für sämtliche Streitigkeiten, welche sich im Zusammenhang mit dem Vertrag und der Tätigkeit des Caterers ergeben, ist **Zürich 1**. Sofern sowohl das Bezirksgericht als auch das Handelsgericht sachlich zuständig sind, ist das Handelsgericht anzurufen.